Став странаjасса пролетарijjас, ӧтувтчӧj!

Печераса Вӧрлезыс

Лезӧны—ВКП(б) Мылдiнса Раiком да РIК

№15-16 (473-474) | феврал 21-ӧд лун 1938 во

...Колӧ быд ног jонмӧдны да укрепiтны мijанлыс Краснӧj Армija, Краснӧj флот, Краснӧj Авiацija, Осоавiахiм. Колӧ мijанлыс став jӧзӧс вiзны мобiлiзацiоннӧj даслун состojанijеын вojеннӧj ускӧдчӧм опасност вӧлын, медым некущӧм „случajност“ да мijан ортсыса врагjаслӧн некущӧм фокусjас ез вермыны суны мijанӧс немвiтчыстӧг.

СТАЛIН.

Папанiнлы, Шiршовлы, Кренкелӧлы, Федоровлы.

Поздравлajтам Тijанӧс ответственнӧj заданije успешнӧja олӧмӧ пӧртӧмӧн.

Мijан став страна гордiтчӧ Тijан героiческӧj ужӧн.

Вiтчiсам Тijанлыс Москваӧ бергӧдчӧм.

Братскӧj прiвет!

I. СТАЛIН	В. МОЛОТОВ.
К. ВОРОШИЛОВ.	Л. КАГАНОВIЧ.
М. КАЛIНIН.	А. МIКОJАН.
В. ЧУБАР.	А. АНДРЕJЕВ.
Н. JЕЖОВ.	А. ЖДАНОВ.
С. КОСIОР.	Г. ПЕТРОВСКIJ.
Р. ЕJХЕ.	Н. ХРУЩЦЕВ.

Осталцевлы, Барсуковлы, Котцовлы

„Мурман“ да „Тajмыр“ командajаслы.

Прiмiтӧj мijанлыс благодарност да став Сӧветскӧj народсаӧ благодарност Папанiнлӧн славнӧj експедiцijалы отсӧг сетӧм куза мог блесташщӧja олӧмӧ пӧртӧмыс.

Гордiтчам Тijан отважнӧj да самоотверженнӧj ужӧн.

Братскӧj прiвет!

I. СТАЛIН.	В. МОЛОТОВ.
К. ВОРОШИЛОВ.	Л. КАГАНОВIЧ.
М. КАЛIНIН.	А. МIКОJАН.
В. ЧУБАР.	А. АНДРЕJЕВ.
С. КОСIОР.	А. ЖДАНОВ.
Н. JЕЖОВ.	Г. ПЕТРОВСКIJ.
Р. ЕJХЕ.	Н. ХРУЩЦЕВ.

Сталiн, Молотов, Ворошiлов, Л. М. Кагановiч, Калiнiн, Мiкоjан, Чубар, Андреjев, Косiор, Жданов, Jежов jортjаслы „Jермак“ ледоколӧ—Шмiдтлы

Помтӧм шудаӧс рапортуjтны мijанлы поручiтӧм заданije олӧмӧ пӧртӧм jылыс.

Вojвыв полуссаӧ 75 градус вojвыв шiротаӧз мi нуӧдiм полнӧja став indӧм iсследованijejассӧ да чукӧртiм ценнӧj научнӧj матеpiал jiлыс дреjф, гiдрологija да метеорологija iзучiтӧм куза, вӧчавлiм уналыда гравiтацiоннӧj да магнiтнӧj iзмеренijejас, олӧмӧ пӧртiм бiологическӧj iсследованijejас.

Феврал 1-ӧд лунсаӧ, кор 74 градус вылын мijан поленым жугавлi торпыригjасӧ, мi продолжajтiм таjӧ условijеын став позана наблуденijejас.

Ужалiм увереннӧja, нiӧti мiнут егӧ беспокоiтчӧj асланым судба вӧсна, тодiм, мыj мijан могучӧj рӧдiна, асӧыс пijансӧ ыстӧмӧн, некор najӧс оз кол. Партijалӧн да правiтельстволӧн, дона Сталiн jортлӧн да став сӧветскӧj народлӧн мijан дорӧ пӧо тӧждысӧмыс да внiманijеыс dyrдывтӧг поддержiтсны мijанӧс да обеспечiтсны став ужjассӧ успешнӧja нуӧдӧм. Таjӧ часын мi колам jiпласт 70 градус 54 мiнут нордовӧj, 19 градус 48 мiнут вестовӧj координатjасын да дреjфлӧн 274 сутки чӧжӧн мунiм 2500 кiломет сajас.

Мijан радiостанцija первӧj jуӧртiс Вojвыв полус завojуjтӧм jылыс, обеспечiтiс надежнӧj jiтӧд рӧдiнаӧд да таjӧ телеграммаӧн ештӧдӧ асӧыс ужсӧ.

Мijан страналӧн краснӧj флагыс продолжajтӧ развевajтчыны леданӧj просторjас вылын.

ПАПАНIН, КРЕНКЕЛ,
ШIРШОВ, ФЕДОРОВ.

Партijнӧj олӧм

IВАНОВ JОРТЛӦН ПIСМӦ dА СТАЛIН JОРТЛӦН ВОЧАКЫВ

Сталiн jортлы

(КУРСКӦJ ОБЛАСТСА МАНТУРОВСКӦJ РАJОНСА ВЛКСМ РАJКОМЫН ШТАТНӦJ ПРОПАГАНДIСТ IВАН ФIЛIППОВIЧ IВАНОВСАН).

dона Сталiн jорт, убедiтельнӧ кора разjаснiтны меным тащӧм вопрос: мijан местаjас вылын да i комсомол обкомын ем кык понатije мijан странаын социалiзмлӧн окончательнӧj победа jылыс, мӧд ногӧнкӧ, путajтӧны противоречijejаслыс первӧj группа мӧд группакӧд. TIJAH трудjасын Сӧветскӧj Сojузын социалiзм судбаjас jылыс мунӧ сорнi противоречijejаслӧн кык группа jылыс—ортсысаjас да пыщкӧссаjас jылыс.

Противоречijejаслӧн первӧj группа jылыс гӧгӧрвоана, мыj мi najӧс разрешiтiм—страна пыщкын социалiзм победiтiс.

Ме кӧсja получiтны вочакыв противоречijejаслӧн мӧд группа jылыс, мӧд ногӧн-кӧ, социалiзм страна да капиталiзм костын. Тi indанный, социалiзмлӧн окончательнӧj победа означajтӧ ортсыса противоречijejас разрешiтӧм, iмеiтӧ тырвыjӧ гарантija iнтервенцijаыс, а сiз-кӧ, капиталiзм реста врацijаыс. А противоречijejаслыс тajӧ группасӧ позӧ разрешiтны сӧмын став странаjасса рабочӧjjас вынӧн.

dа i Лениин jорт велӧдлiс мijанӧс—„Окончательнӧ победiтны позӧ сӧмын мiрӧвӧj масштабын, сӧмын став странаjасса рабочӧjjас ӧтувjа вынjасӧн“.

Кор вӧлi ВЛКСМ обкомын штатнӧj пропагандiстjаслӧн семинар вылын, ме TIJAH трудjас вылӧ подуласӧмӧн, шуi, мыj социалiзмлӧн окончательнӧj победа вермас лоны мiрӧвӧj масштабын, но обкомовскӧj работнiкjас—Уроженко(обкомолса первӧj секретар) да Казелков (пропаганда куза iнструктор) меным выступленijеӧс квалiфiцiрujтӧны, кыzi троцкiстскӧj вылазка.

Ме заводiтi лыддыны налы тajӧ вопрос кузаыс TIJAH трудjасыс цiтатajас, но Уроженко щӧктiс меным тункыны трехтомнiк, шуӧмӧн, мыj „Сталiн jорт сорнiтлiс 1926-ӧд воын, а мijан ем-нiн 1938-ӧд во, сек мijан ез вӧв окончательнӧj победа, а ӧнi ем i мijанлы ӧнi думajтны iнтервенцija да реставрацijаjлыс некыzi оз ков“. вӧзӧ, сijӧ шуӧ, —„мijан ӧнi ем социалiзмлӧн окончательнӧj победа да ем тырвыjӧ гарантija iнтервенцijаыс да капиталiзм реставрацijаыс i сiz менӧ лыддiсны троцкiзм пособникӧн, вештiсны пропагандiстскӧj уж вылыс да сувтӧдiсны вопрос комсомолын сулалӧм jылыс.

Кора, Сталiн jорт, разjаснiтны—ем-ӧ мijан социалiзмлӧн окончательнӧj победа, лiбӧ нӧшта абу-на? Вермас лоны, ме нӧшта егна аzzы codтӧд ӧнija матеpiал тajӧ вопрос кузаыс, ӧнija кадлӧн вежсӧмjаскӧд jiтӧдын.

Ме сiz-жӧ лыддa Уроженколыс вiсталӧмсӧ анtiболшевiстскӧjӧн, „тajӧ вопрос кузаыс Сталiн jортлӧн тajӧ трудjасыс неуна важмiсны“. да правiльнӧ-ӧ вӧчiсны обкомолса работнiкjас, менӧ троцкiстӧн лыддӧмӧн? Тajӧ меным зев ӧбiднӧ да оскорбiтельнӧ.

Кора, Сталiн jорт, ен ӧткажiтӧj корӧмын да сетӧj вочакыв адрес куза—Курскӧj областса Мантуровскӧj рajон, Первӧj Заценскӧj сiктсӧвет, Iван Фiлiпповiч Iвановлы.

18-I—38. во

I. Iванов.

Iван фiлiпповiч Iванов jортлы вочакыв

Тi, дерт, правӧс, Iвановjорт, а Тijан iдejнӧj противникjасыд, мӧд ногӧн-кӧ, Уроженко да Казелков jортjас—абу правӧс.

I со мыjла.

Абу сомненije, мыj ӧti странаын социалiзм победа jылыс вопрос, тajӧ случajас, мijан странаын—iмеiтӧ кык�с сторона.

Мijан странаын социалiзм победа jылыс вопрослӧн первӧj сторона шымыртӧ мijан страна пыщкын классjас взаимоотношенijejаслыс проблема. Тajӧ—пыщкосса отношенijejаслӧн jукӧн. Вермасӧ мijан странаса рабочӧj класс венны противоречijejас мijан крестанствокӧд да лӧсӧдны сыкӧд сojуз, сотрудничество? Вермасӧ мijан странаса рабочӧj класс мijан крестанствокӧд сojузын жугӧдны мijан странаса буржуazjiaос, мырддыны сылыс му, заводjас, шахтajас да с. в. да строiтны аслас вынjасӧн классjастӧм вылӧ общество, полнӧj социалiстическӧj общество?

Тащӧмӧс проблемajасыс, кодjас jiтчӧмаӧс мijан странаын социалiзм победа jылыс вопрослӧн первӧj сторонаӧд.

Лениинiзм тajӧ проблемajас вылас вочавizӧ положiтельнӧ. Лениин велӧдӧ, мыj „мijан ем став коланаыс полнӧj социалiстическӧj общество строiтӧм вылӧ.“ Сiz-кӧ мi, вермам i долженӧс асланым вынjасӧн венны асӧыным буржуazjija да строiтны социалiстическӧj общество. Троцкij, Зiновjев, Каменев да мукӧд господа, кодjас бӧрынжык лоiсны шпiонjасӧн да фашизмлӧн агентjасӧн, отрiцajтiсны мijан странаын социалiзм строiтны позан лун мукӧд странajасын, капиталiстическӧj странajасын социалiстическӧj революцija предварiтельнӧj победатӧг. Тajӧ господаыс збыльосӧ кӧсjiсны бергӧдны мijанлыс странаныдмӧс бӧрӧ, буржуazjija развiтije туj вылӧ, асӧыныс отступничествосӧ мукӧд странajасын „революцija победа“ вылӧ фальшивӧj ыстыдмjасӧн тупкӧмӧн. Бурещ та jылыс i муниc скорыс мijан партijалӧн тajӧ господаыскӧд. Мijан страна развiтijелӧн вӧзӧ мунӧмыс петкӧдлiс, мыj мijан партija вӧлi прав, а Троцкij да компанijеыс вӧлiны неправӧс. Ӧд тajӧ каднас мi вевjалiмнiн бырӧдны асӧным буржуazjija, лӧсӧдны братскӧj сотрудничество асланым крестантсвокӧд да строiтны кызвыннас социалiстическӧj общество, мукӧд странajасын социалiстическӧj революцija победа абутӧмлун вылӧ вizӧдтӧг.

Таzi сулалӧ делӧыс мijан странаын социалiзм победа jылыс вопрослӧн первӧj сторонаӧд.

Ме думajта, Iванов jорт, мыj Уроженко да Казелков jортjаскӧд Тijан спорныд оз iнмы вопросыслӧн тajӧ сторонаыслы.

Мijан странаын социалiзм победа jылыс вопрослӧн мӧд сторонаыс шымыртӧ мijан страналӧн мукӧд странajаскӧд, капиталiстическӧj странajаскӧд взаимоотношенijejаслыс

(Покоӧ вiзӧд мӧд лист ӧбмо)

Іванов јортлӧн пісмӧ да Сталін јортлӧн вочакыв

проблема, мијан страناса рабочӧј класслӧн мукӧд странаса буржуазијакӧд взаімоотношенијеjаслыс проблема. Тајӧ—**ортсыса международнӧј** отношенијеjаслӧн јукӧн. Вермас-ӧ ӧті странаса победівшӧј социалізм, кодӧс кыщалӧны уна јон капиталістическӧј странаjас, лыддыны ассӧ тырвыјӧ гарантірованнӧјӧн, военнӧј ускӧдчӧм (интервенција) опасностыс, да, сіӧкӧ, мијан странаын капиталізм возстановітны бостчылӧмјасыс? Вермасны-ӧ мијан рабочӧј класс да крестанство асланыс вынјасӧн, капиталістическӧј странаjасса рабочӧј класс серјозвӧј отсӧгтӧг венны мукӧд странаjасса буржуазијаӧс сіӧ-жӧ, кыӧі најӧ венісны а с ы н ы с буржуазијасӧ? Мӧд ногӧн шуӧмӧн: позӧ-ӧ лыддыны мијан странаын социалізмлыс победа окончательнӧјӧн, мӧд ногӧн-кӧ свободнӧјӧн военнӧј ускӧдчӧм да капиталізм возстановітан опасностыс, условије дырјі, кор социалізмлӧн тајӧ победаыс ем сӧмын ӧті странаын, а капиталістическӧј кыщалӧм существујтӧ вӧзӧ?

Ташӧмӧс проблемаjасыс, кодjас јітчӧмаӧс мијан странаын социалізм победа јылыс вопрослӧн мӧд сторонакӧд.

Ленінізм тајӧ проблема вылас вочавіӧ отрицательнӧ. Ленінізм велӧдӧ, мыј „социалізмлӧн окончательнӧј победа буржуазнӧј отношенијеjас реставрацијаыс тыр вылӧ гарантија смыслын позана сӧмын международнӧј масштабын“. (Вісӧд ВКП(б) XIV-ӧд конференција резолуцијаыс). Тајӧ лоӧ, мыј международнӧј пролетаріатлӧн серјознӧј отсӧг ем сіјӧ вын, кодтӧг оз вермы лоны решітӧма ӧтік странаын социалізм окончательнӧј победаыс мог. Тајӧ, ферт, оз ло, мыј мі асным долженӧс пукавны, кіјас лезӧмӧн, ортсысан отсӧг віччысӧмӧн. Мӧдарӧ, международнӧј пролетаріатсан отсӧг должен лоны јітӧма мијан ужкӧд мијан страналыс оборонасӧ јонмӧдӧм куза, Краснӧј Армија да Краснӧј флот јонмӧдӧм куза, став странаӧс военнӧј ускӧдчӧмкӧд да буржуазнӧј отношенијеjас реставрірујтны бостчылӧмјаскӧд тыш вылӧ мобілізујтӧм куза.

Со мыј вісталӧ та јылыс Ленін:

„Мі олам не сӧмын государствоын, но і **государствоjас системаын**, да імперіалістическӧј государствоjаскӧд орччӧн сӧветскӧј республікалӧн существујтӧм дыр кадчӧж немыслімӧ. Медбӧрын, лібӧ ӧтіыс, лібӧ мӧдыс победітас. А кор сіјӧ помыс воас, сӧветскӧј республіка да буржуазнӧј государствоjас костын вел уна медса ужаснӧј столкновенијеjас неізбежнӧјӧс. Тајӧ лоӧ, м ы ј господствујтыс класс, пролетаріат, сіјӧ-кӧ сӧмын ӧсіјӧ да кутас господствујтны, должен докажітны тајӧс і аслас военнӧј организацијаӧн“ (Т. XXIV, 122 лістбок).

І вӧзӧ:

„Мијанӧс кыщалӧма јӧзӧн, классјасӧн, правітельствоjасӧн, кодjас воссӧн петкӧдлӧны мијан діно лӧглун. Колӧ помнітны, мыј быдсікас ускӧдчӧмыс мі пыр сі јылынӧс“ (Т. XXVII, 117 лістбок).

Шуӧма јоса да крепыда, но честнӧја да правдівӧја, мічмӧдтӧг, кыӧі кужліс вісставны Ленін.

Тајӧ предпосылкаjас подув вылас Сталінлӧн „Ленінізм вопросјасын“ вӧлі шуӧма:

„Социалізмлӧн окончательнӧј победа ем полнӧј гарантија интервенција попыткаjасыс, а сіӧ-кӧ і реставрацијаыс, ӧд реставрацијаӧ мыјкӧ-мында серјознӧј бостчылӧм вермас імеітны места сӧмын ортсысан серјознӧј отсӧг дырјі, сӧмын международнӧј капітал отсӧг дырјі. Та вӧсна мијанлыс революција поддержітӧм став странаjасса рабочӧјјассан, а медса-ныс победа сіјӧ рабочӧјасыслӧн кӧт кымын-кӧ странаын ем первӧј победівшӧј страналы колана условије інтервенција да реставрація попыткаjасыс полнӧј гарантіјалӧн колана условије социалізм окончательнӧј победалӧн“ („Ленінізм вопросјас“, 1937 во, 134 лістбок).

Збылыс, вӧлі есӧ тешкоф да глупӧ тупкыны сінјас капиталістическӧј кыщалӧм факт вылӧ да мӧвпавны, мыј мијан ортсыса врагјас, напрімер, фашістјас, оз бостчылыны лӧсалан случајын вӧчны СССР вылӧ военнӧј ускӧдчӧм. Сіӧі вермасны мӧвпавны сӧмын сінтӧм бахвалјас лібӧ ӧебсӧм врагјас, кодjас кӧсјӧны уномовскӧдны народӧс. Ез омӧлӧжыка тешкоф вӧв есӧ отрицајтны, мыј военнӧј інтервенцијалӧн ічӧтік успех случајын інтервентјас заводітласны жугӧдны наӧн бостӧм рајонјасын сӧветскӧј строј да возстановітны буржуазнӧј строј. Фенікін лібӧ Колчак-ӧмӧј ез возстановітлыны наӧн бостӧм рајонјасын буржуазнӧј строј? Мыјӧн фашістјас буржыкӧс Фенікіныс лібӧ Колчакыс? Отрицајтны военнӧј інтервенцијалыс лібӧ реставрація попыткаjаслыс опасност капиталістическӧј кыщалӧм существујтігӧн вермасны сӧмын головотапјас лібӧ ӧебсасыс врагјас, кодjас кӧсјӧны тупкыны бахвалствоӧн асныс вражфебност да кодjас старајтчӧны фемобілізујтны народӧс. Но позӧ-ӧ лыддыны социалізмлыс победа ӧтік странаын окончательнӧјӧн, сіјӧ странаыс-кӧ імеітӧ ас гӧгӧрыс капиталістическӧј кыщалӧм да сіјӧ-кӧ абу тырвыјӧ гарантірован інтервенција да реставрація опасностыс? Гӧгӧрвоана, мыј позӧ.

Таӧі сулалӧ фелӧыс ӧті странаын социалізм победа јылыс вопросӧд.

Артмӧ, мыј тајӧ вопросыс імеітӧ кык полӧс проблема: а) мијан страналӧн **пыщкӧсса** отношенијеjаслыс проблема, мӧд ногӧн-кӧ асныным буржуазијаӧс венан да полнӧј социалізм строітан проблема да б) мијан страналӧн **ортсыса** отношенијеjаслыс проблема, мӧдногӧн-кӧ мијанлыс странаӧс военнӧј інтервенција да реставрація опасностјасыс тырвыјӧ обеспечітан проблема. Первӧј проблемасӧ мијанӧн разрешітӧма-ныс, сы вӧсна мыј мијанлыс буржуазија бырӧдӧма-ныс да социалізм кызвыннас строітӧма-ныс. Тајӧ шусӧ мијан социалізм победаӧн, лібӧ, стӧчжыка, ӧті странаын социалістическӧј строітельствоӧн победаӧн. Мі вермім есӧ шуны, мыј тајӧ победаыс ем окончательнӧј, мијан странаым-кӧ вӧлі ді вылын, да сы гӧгӧр кӧ ез вӧвны уна мукӧд капиталістическӧј странаjас. Но сы вӧсна, мыј мі олам орӧ ді вылын, а „государствоjас системаын“, кодjаслӧн тӧдчымӧн јукӧныс вражфебнӧ относітчӧ социалізм страна діно, інтервенцијалыс да реставрацијалыс опасност лӧсӧдӧмӧн, то мі вісталам воссӧн да честнӧја, мыј социалізмлӧн победа мијан странаын абу-на нӧшта окончательнӧј. Но татыс петӧ, мыј мӧд проблемасӧ абу-на разрешітӧма да сіјӧс ковмас-на разрешітны. Сыс унжык: мӧд проблемасӧ оз позӧ разрешітны сіјӧ-жӧ пӧрадокын, кущӧмӧн разрешітім первӧј проблемасӧ, мӧдногӧн-кӧ сӧмын мијан страналӧн собственнӧј вынјасӧн. Мӧд проблемасӧ позӧ разрешітны сӧмын международнӧј пролетаріатлыс серјознӧј зелӧдчӧмјас став мијан сӧветскӧј народлӧн нӧшта јонжыка серјознӧј зелӧдчӧмјаскӧд јітан пӧрадокӧн. Колӧ јонмӧдны да укрепітны інтернационалнӧј пролетарскӧј јітӧдјас СССР-са рабочӧј класслыс буржуазнӧј странаjасса рабочӧј класскӧд, колӧ котыртны буржуазнӧј странаса рабочӧј класслыс політическӧј отсӧг мијан странаса рабочӧј класслы мијан страна вылӧ военнӧј ускӧдчӧм случај кежлӧ, сіӧ-жӧ, кыӧі котыртны мијан странаса рабочӧј класслыс быд сікас отсӧг буржуазнӧј странаjасса рабочӧј класслы; колӧ быд ног јонмӧдны да укрепітны мијанлыс Краснӧј Армија, Краснӧј Флот, Краснӧј Авіація, Осоавіахім. Колӧ мијанлыс став јӧзӧс вісны мобілізаціоннӧј даслун состојанијеын военнӧј ускӧдчӧм опасност вӧзын, медым некущӧм „случајност“ да мијан ортсыса врагјаслӧн некущӧм фокусјас ез вермыны суны мијанӧс немвіччыстӧг...

Тіјан пісмӧыс тыдалӧ, мыј Уроженко јорт кутчысӧ мукӧд, не ӧік ленінскӧј вітӧдласјасӧ. Сіјӧ, вӧлӧмкӧ, утверждајтӧ, мыј „мијан ӧні ем социалізмлӧн окончательнӧј победа да ем полнӧј гарантија інтервенцијаыс да капиталізм реставрацијаыс“. Оз вермы лоны сомненије, мыј Уроженко јорт вужвыјӧныс не прав. Уроженко јортлыс тащӧм утвержденијесӧ вермас лоны објаснітӧма сӧмын окружајтыс действительност гӧгӧрвотӧмӧн да ленінізмлыс елементарнӧј положенијеjас тӧдтӧмӧн, лібӧ-жӧ зазнајтчӧм том чіновніклӧн тыртӧм хвастовствоӧн. Мі-кӧ збылыс „імеі там полнӧј гарантија інтервенцијаыс да капиталізм реставрацијаыс“, то колӧ ӧ мијанлы та бӧрын јон Краснӧј Армија, Краснӧј Флот, Краснӧј Авіація, јон Осоавіахім, інтернационалнӧј пролетарскӧј јітӧдјас јон мӧдӧм да укрепітӧм? Оз-ӧ ло буржык уна міллиард щајт сӧм, кодjас мунӧны Краснӧј Армија јонмӧдӧм вылӧ, сетны мукӧд нуждајас вылӧ, а Краснӧј Армија чінтыны мінімумӧз, лібӧ весіг распустітны зікӧз? Сещӧм јӧз, кыӧі Уроженко јорт, најӧ-кӧ субјективнӧ весіг предаӧс мијан фелӧлы, објективнӧ ӧпаснӧјӧс м і ј а н ф е л ӧ л ы, ӧд н а ј ӧ а с л а н ы с хвастовствоӧн вӧлнӧ лібӧ не вӧлнӧ (сіјӧ зік ӧткоф!) унмовскӧдӧны мијанлыс народӧс, фемобілізујтӧны рабочӧјјасӧс да крестанаӧс да отсалӧны врагјаслы суны мијанӧс немвіччыстӧг, международнӧј осложненијеjас случајын.

Мыј інмӧ сиӧ, Іванов јорт, мыј Тіјанӧс, вӧлӧм-кӧ, „вештісны пропаганфістскӧј уж вылыс да сувтӧдісны вопрос комсомолын сулалӧм јылыс“, то опасајтчыны Тіјанлы сыс оз ков. ВЛКСМ обкомыс-кӧ јӧз збыл кӧсјӧны лоны Чеховскӧј унтер-офіцер Пришібејев кофӧн, позӧ не сомневајтчыны, мыј најӧ ворсасны сы вылын. Мијан страناын оз рафејтны Пришіб'ев'астӧ.

Ӧні Ті верманныд суфітны, важміс-ӧ „Ленінізм вопросјас“ книгаыс известнӧј места ӧті странаын социалізм победа јылыс вопрос куза. Ме есӧ ачым јона кӧсјі, медым сіјӧ важміс, м е d ы м ез вӧвны вӧзӧ свет вылын сещӧм непріјатнӧј торјасыс, кыӧі капиталістическӧј кыщалӧм, капиталізм реставрацијалӧн опасност да с. в., но, кӧт і жал, сіјӧ непріјатнӧј торјасыс пыр нӧшта существујтӧны вӧзӧ.

І. Сталін.

1938 воса Февраль 12 лун.

Хроніка

ВЦІК шуіс преобразујтны Чітінскӧј областса Балејскӧј рајонса рабочӧј посӧлок карӧ, сылы важ німсӧ колӧмӧн.

(ТАСС)

Г. І. Петровскіј јортӧс Ленін орденӧн наградітӧм јылыс

СССР Верховнӧј Сӧвет Президіумлӧн указ

Всеукраінскӧј Центральнӧј Исполнітельнӧј Комітетса председатель Г. І. Петровскіј јортлы квајтымын арӧс тырӧмкӧд јітӧдын да рабочӧј класс да крестанство вӧзын сылыс зев тӧдчана заслугаjас тӧдвылӧ бостӧмӧн, наградітны **Григорій Іванович ПЕТРОВСКІЈ** јортӧс Ленін орденӧн.

СССР Верховнӧј Сӧвет Президіумса председатель
М. Калінін

СССР Верховнӧј Сӧвет Президіумса секретар
А. Горкін.

Москва, Кремль.
1938 во Февраль 8 лун.

Героическӧј Папанінецјас „Мурман“ да „Тајмыр“ борт вылынӧс.

„Тајмыр“-лӧн борт, февраль 19-ӧд лун, 18 час 30 мінут (Радіо с п е ц к о р, ТАСС,). Ровнӧ 13 час 30 мінутын ледоколјас матыстчісны лагер дорӧ да сувтісны сысан кілометрӧн жынјӧн выјын. 80 морт кыкнан кораблыс мунісны флагјасӧн лагер дорӧ. Папанінецјас встретітісны мијанӧс сіӧ-жӧ флагјасӧн да Сталін јортлӧн портретјасӧн.

„Смірно!“ команда улын експедіцијаса руководітель Остальцев сетіс папанінецјаслы рапорт:

Правітельство распораженије серті „Тајмыр“ да „Мурман“ кораблјас локтісны тіјан распораженије улӧ. Відчіса пріказанијеjас.

Женыфік мітинг бӧрын, Сталін јорт да героjјас—папанінецјас чест куза „ура“ бӧрын пыр-жӧ заводітчісны лагерсӧ бергӧдӧмӧ. Часжын мысті-ныс лагерсан „Тајмырӧз“ нужалісны вереницаӧн јӧз кі јылас осторожнӧја ценнејшӧј груз—„Севернӧј полус“ полярнӧј станцијалыс імущество нуӧмӧн.

17 час 30 мінутын лагерлӧн став імуществоыс вӧлі доставітӧма „Тајмыр“ борт вылӧ. Сеи-жӧ јі пласт вылын вӧлі котыртӧма жеребјовка, кодлы папанінецјас пӧвсыс, кущӧм корабль вылӧ пуксыны. Папанін да Кренкель кыскісны жребіј „Мурман“ вылӧ, Федоров да Ширшов—„Тајмыр“ вылӧ.

16 часын Кренкель стучітіс ключӧн медбӧрја радіо—Сталін јортлы да мијан правітельстволы рапорт.

Кыкнан кораблыс бостісны борт вылӧ курс рӧднӧј берегјасӧ, „Јермак“ ледоколлы паныд.

Папанінецјас ӧні пріимајтӧны ванна.

„Тајмыр“ вылын експедіцијаса руководітель—

ОСТАЛЬЦЕВ.

Вӧрлеҕӧмын стахановскӧј тӧлыслы 11-ӧd лун

Лӧсӧdны вӧрлеҕысјаслы условіјејас быd лун стахановскӧја ужалӧм вылӧ

Ордјысӧм куҕа ж'урілӧн февраль 16-ӧd лунса шуӧм

Комі АССР-са Іспол комлыс преміјајас da ветлӧdлана гӧрd знамја сетӧм вылӧ кандidатјас јылыс.

Комі АССР-са Іспол комлыс преміјајас da ветлӧdлана гӧрd знамја сетӧм вылӧ кандidатӧн выдвінітны „Комілес“ трестлыс Сыктывdінса вӧрпромхозӧс (dіректорыс В. І. dаніілов), коді І-ј кварталлыс план февраль 15-ӧd лун кежлӧ вӧр заготовітӧм куҕа тыртіс 47,7 прӧчент вылӧ da кыскасӧм куҕа 55,2 прӧчент вылӧ.

Ж'уріса предсedатель—Мелехін

Вӧрлеҕыс стахановецјаслӧн уж

Мылвасаӈ. Стахановец трехтысячнік Гусев Ніколај Куҕміч ӧті подсобніkӧн увјас весалӧмӧн da сіјӧ сотӧмӧн кӧсјысіс керавны быd лун 23 кубометрӧн. Гусев тајӧ кӧсјысӧмсӧ честӧн пӧртӧ олӧмӧ. Февраль 16-ӧd лунӧ сіјӧ кераліс 30 кубометр вӧр. Уждон бостіс 42 шајт 25 ур., а сылӧн подсобніkыс тајӧ-жӧ луннас бостіс 23 шајт 15 ур.

Конанов.

Стахановскӧј тӧлысын медвоҕҕа радјас вӧсна тышӧ

Когыль вӧрпунктсаӈ. Талун кежлӧ вӧрпункт, стахановскӧј месачніkӧ кӧті кутчісіс, но ыжыd вермӧмјас ез на бост.

Уж производітельност содӧм јона завісітӧ рабочӧјјаслы условіје пуктӧмыс. Іменнӧ тајӧн міјан вӧрпунктын і омӧль. Леспродторг ез вермы тырмымӧн обеспечітны выј, јај, чері, картошка da мукод продукта вајӧм.

Зев омӧль положеніјеыс і культурнӧј ужын. Гаетјас ӧз воны, краснӧј уголкын кушстенјасыс. Омӧль фелӧыс і расчотјас мынтӧмын. Ӧнӧҕ јанвар тӧлысса ужалӧмыс ӧм ез-на сетлыны.

Тащӧм тырмытӧрјассӧ пыр-жӧ корам быpӧdны, медым воӧdчыны медса воҕҕа радјасӧ

Мі кыскасысјас кӧсјысам кыпӧdны асоныным ужпроизводітельностнымӧс:

Попова Јелізавета кыскыны кык волӧн 22 кубометрӧн лун.

Бажукова Павла кыскыны ӧті вӧлӧн 12 кубометрӧн.

Пыстіна Хрістіна ӧті вӧлӧн—12 кубометрӧн.

Ферт тајӧ лоас выполнітӧма даj мі огӧ шуӧ, мыј тајӧ префел, уж производітельност кутам лунысь-лун кыпӧdны.

ПОПОВА.
БАЖУКОВА.
ПЫСТІНА.

Петісны соцордјысӧмӧ

Ічет-dі вӧркыскалан участокса рабочӧјјас стахановскӧј тӧлысӧ кутчысӧмӧн боссісны соціалістіческӧј ордјысӧмӧ, кыҕ бріgadaјас костын, сіҕі і індівіdуалнӧја.

Попов Іван аслас бріgadaӧн кутчісіс ордјысны Бажуков бріgadaкӧd. А сіҕ-жӧ бріgadaса быd шлен кутчысісны ӧта-мод костаныс соцордјысӧмӧ da петісны кӧсјысӧм ӧdјас ӈе леҕны - 150 процентыс улӧжык, медым март 10-ӧd лун кежлӧ участоклыс ештӧdны вӧр кыскалан план.

Совтчыс Попов Герафім сетіс кӧсјысӧм навалітны быd лун 2 нормаӧн da унжык.

Каліновскіј

Сетны содтӧd вӧв da јӧз вын вӧрдор ужјас вылӧ

Талун міјан редакціјаӧ воіс Мітрофан сіктса Молотов ӈіма колхозса вӧркыскалыс бріgadaса шленјассаӈ піемӧ, коні најо гіжӧны: „Колхозса јуралыс Шахтаров Р. І. кер ужјас вылӧ ыстіс сомын 4 вов, 4 кыскасыс da 1 совтчысӧс, ректысысӧс ез ыстыны. Вӧвјаслы турун ӧз тырмы, ӧз ас кадын турунсӧ вајавны. Вӧвјасӧс зӧрјӧн ӧз вердны. Мі унаыс ӈін шыӧdчывлім Шахтаров dорӧ содтӧd вӧвјас, da јӧз вын вӧрӧ мооdӧм куҕа, а сіҕ-жӧ вӧрдорын ужалан вӧвјаслы ас кадын корым лосӧdӧм куҕа. Сомын ӈекущӧм результат таыс ез ло. Мі, кыскаысјас, стахановскӧј тӧлысын боотам ас выланым кӧсјысӧм быd лун кыскавны 2 da унжык нормаӧн. ЛОГІНОВ ШАХТАРОВ, ЈУФІНА, ЛОГІНОВА, ПЫСТІНА,“.

Татыс тыdалӧ, мыј колхозса јуралыс Шахтаров торјӧdчома вӧрлеҕан ужыс, сіјӧ ҕікӧҕ вунӧdӧма кывкутӧмсӧ вӧрлеҕӧм вӧсна.

Колхозса јуралысјаслы колӧ зӧбылыс боссыны вес кӧdлыны стахановскӧј dвіжеӈіјеӧн, лоны застрелщікјасӧн вӧрын вылын производітельноста ужын, пукгыны став вын вӧрлеҕан план срокыс воҕ da содтӧdӧн тыртӧм вылӧ.

Г. П.

СВОdКА

Мыlдін Вӧрпромхоз паста 1-ӧј квар. вӧрлеҕан план тыртӧм куҕа, 1938 воса февраль 20-ӧd лун кежлӧ

Вӧрпунктјас	Процентсн: пӧрӧdӧма	Процентсн: кыскӧма	Процентсн: 5 лунја ӧd: Пӧрӧdчӧмын	Процентсн: 5 лунја ӧd: кыскӧмын	Ужалӧ јӧв: ставыс	Ужалӧ јӧв: пӧрӧdчӧмын	Ужалӧ јӧв: кыскаччмин подсобніkӧd	Ужалӧ вӧв: ставыс	Ужалӧ вӧв: сылын шмегаӧмын
Когыльскӧј	60	48	6,5	6,5	126	33	41	54	47
Мылвінскӧј	39,8	36,5	6,9	7	225	35	79	105	79
Велокӧј	50,2	48,4	5,4	5	77	26	29	46	29
Сутовск	61,4	03,9	8,6	10,1	202	54	68	89	76
Пес	—	—	—	—	68	39	19	20	16
Ставыс	54,5	18,9	7,4	7,2	668	187	236	313	241

„РычагСоціалізма“ колхоз стахановскӧј тӧлысыс бокын.

„Рычаг соціалізма„(Подчерје сіктсӧвет) колхозса јуралыс Мартушев вӧрлеҕӧм вӧсна ніӧті ӧз тӧждыс. Кӧҕ ескӧ ем став поҕана торјыс вӧрын ужалан вӧвјаслы аскадын турун da зӧр вајалӧм вылӧ, но Мартушев сознательнӧја тајӧс ӧз кӧсјы вӧчны. Мыј вӧсна вӧрdорын ужалан вӧвјаслы ӧз прамӧја тырмы кӧрымыс, сіҕ-жӧ вӧрdор уж вылын колхозлӧн ӧз тырмымӧн ужав вӧв вын, мі јӧз, 14 морт пыddі вӧрын ужалӧ 7 морт, 9 вӧв пыddі 5 вӧв. Стахановскӧј тӧлыс dырјі колхозыс абу мӧdӧdӧма вӧрӧ ӈіӧті морт мі вӧв.

Тӧdыс

Акушерка, коді полӧ вісысјасыс

Мылва вӧрпунктӧ рабочӧјјасӧс обслуживајтӧм могыс ыстӧмаӧс акушерка Вавілінаӧс. Сомын Вавіліна асыс обязанностсӧ вунӧdӧма. Сіјӧ воліс Соколов участокӧ, кӧні ужалӧны кујім бріgada da 2 морт постојаннӧј кадрыс, медым вісысјаслы сетны отсӧг. Вавіліна ез весіг волыв рабочӧјјас общежітијејасӧ. Вавілінаӧн абу сомын тащӧмыс тані, но і мукӧd участокјасын. Рајsdравса јуралыс Чувјуровалы колӧ щӧктыны Вавілінаӧс збылыс боссыны рабочӧјасӧс обслуживајтӧмӧ.

Чісталев

А. П. Колегов

ВЛКСМ рајкомса секретар

Содтыны том стахановецјаслыс радјассӧ

Неважӧн ВЛКСМ Централнӧј Комітет бердын муніс том стахановецјаслӧн совещаніје, кӧні комсомолскӧј організацијајас воҕӧ сувтӧdісны ыжыdыс-ыжыd могјас том стахановецјаслыс радјассӧ пасkӧdӧм da најӧkӧd быdлунја уж пуктӧм могыс.

Та под вылын ВЛКСМ ЦК „Том стахановецјаслы комсомолскӧј організацијајаслӧн отсӧг јылыс da томјӧз пӧвсын стахановскӧј dвіженіје пасkӧdӧм јылыс“ вӧчіс торја шуом da сувтӧdіс конкреткӧј могјас, кодјас міјанлы быт олӧмӧ пӧртанаӧс.

Міјан рајонувса вӧрјасын ужалӧ 100 дорыс унжык томјӧз основнӧј ј у ж а с в ы л ы н ,—пӧрӧdчӧмын, кыскасӧмын da с. в. На пӧвсын емӧс бур стахановецјас, кодјас солӧмсаныс тышкасӧны вӧрлеҕан план тыртӧм вӧсна, петкӧdлӧны ужлыс образецјас. Фенісов Кірілл,комсомолец-стахановец (dутов вӧрпункт), навалка куҕа бостлӧм сезонӧј норма 7000 кубометр кызвынсӧ пӧртіс-ӈін олӧмӧ. Бажуков Сергеј, комсомолец-стахановец (Когыль вӧрпункт), быdлун, подсобніkтӧг лучкӧвӧј п і л а ӧ н ужалӧмӧн, кераліс 15 da унжык кубометр. Попова Јелізавета,комсомолка-стахановка,Пыстіна Јекатеріна, с т а х а н о в к а (Когыль вӧрпункт), быd лун кыскӧны лунса норма dорӧ 150—200 п р о ц е н т ӧ н da уна мукӧd. Стахановскӧј месачніkын тајӧ јортјасыс med воҕ петісны соціалістіческӧј ордјысӧмӧ, нӧшта ы ж ы d ж ы к показатељјас вӧсна тышӧ.

Когыльскӧј вӧрпунктса сотчӧм јоль участокын 8 том стахановец пӧрӧdчыс петісны јорта-јорт к о с т ы н ордјысӧмӧ ас выланыс конкретнӧј кӧсјысӧмјас бостӧмӧн, быd лун керавны 15—20 кубометрӧн морт вылӧ, кодӧс најӧ честӧн пӧртӧны олӧмӧ.

Колӧ шуны, мыј тащӧм бур петкӧdласјасыс вывті еща. Талун кежлӧ вӧрын ужалӧ 60 комсомолец, но стахановецјаслӧн лыdыс на пыщкыс лыdдыссӧ зев-на еща.

ВЛКСМ первічнӧј організацијасӧн, а сіҕ-жӧ і рајкомолӧн ез ло гӧгӧрвсӧма стахановскӧј месачніkлыс колан лунсӧ. Тајӧ петкӧdлӧ стахановскӧј тӧлыслӧн первоја вітлунса результатјас. Стахановецјаслӧн лыdыс содӧм пыddі чіві, М ы л в а ы н da мукӧdлаын. Таыс dолженӧс чорыda кывкутны вӧрса первічнӧј к о м с о м о л с к ӧ ј організацијас.

ВЛКСМ ЦК веськыda індӧ, мыј комсомолскӧј організацијаслӧн могыс сыын, медым отсавны стахановскӧј dвіженіје пасkӧdӧмын da бӧрӧ колтчысјасӧс кыскыны воҕынмунысјас радјасӧ, отсавны овладејтны ужалан техніkаӧн.

Міјан рајоныи оз мун техническӧј учеба, а ужлыс техніка тӧdӧм јона отсалӧ стахановскӧј dвіженіје нӧшта јона пасkӧdӧмын.

Комсомолскӧј організацјас, dутовын, Когылын da Мылваын ӧнӧҕ, кыҕ колӧ, ез веськӧdлыны культурно-массовӧј ужӧн, коді ем зев ыжыd тырмытӧмтор міјан ужын.

ВЛКСМ ЦК-лыс шуӧмсӧ обсуdітӧм под вылын збылыс колӧ боссыны стахановскӧј dвіженіје пасkӧdӧмын веськӧdлӧмӧ, не сомын вӧрын, но і колхознӧј ужјас вылын—тувсов кӧҕа кежлӧ лӧсӧdчӧмын da сіјӧс нуӧdӧмын.

Став вынӧн боссыны ВЛКСМ ЦК-лыс шуӧмсӧ олӧмӧ пӧртӧмӧ. Лоны быd комсомолецлы стахановецӧн da кыскыны стахановскӧј ужӧ несојузнӧј томјӧзӧс.

Колӧ помнітны da некор ӈе вунӧdны, мыј народлӧн врагјас, кодјас орудујтлісны комсомолын, быd ногыс зілісны сувтӧdны комсомоллыс воспитательнӧј уж стахановскӧј dвіженіје пасkӧdӧмлы паныd.

Народ врагјаслыс зілӧмјассӧ колӧ пӧшщадатӧг разоблачајтны da быpӧdны вӧр ужыс налысвредітельскӧј последствијејассӧ. Содтыны стахановецјаслыс радјас

25

КУЛӦМ ВОЗДУХОПЛАВАҢЕЛЈАСЛӦН РӦДНӦЈЈАС—

Сталін јортлы

Мијан дона бат, друг да рафејтана вожд Сталін јорт! Ассыным дона верӧсјас, вокјас да пијан сӧкыд воштӧмкӧд јітӧдын шогсан лунјасӧ мі шыӧдчам Тијан дінӧ ыжыд благодарностӧн мијанлы, „СССР—В—6“ екіпаж кулӧм шленјас семјајаслы сетӧм тӧждлуныс, вниманијеыс да отсӧгыс. Тијан тӧждлун кокнӧдӧ мијанлыс страданијејас. Мијан рӧдвӧјјас, „СССР—В—6“ екіпажса участникјас, кодјас трагическӧја кулісны, страстнӧја р а ф е ј т л і с н ы ассныс рӧдіна. Налыс лебзӧмсӧ вӧлі кынӧдӧма мијан рӧдіна слава вылӧ пӧс патріотізмӧн. Најӧ ӧзјісны кӧсјӧмӧн прімітны участије панаиеејаслыс отважнӧј четвјорка бостӧмыя. „СССР—В—6“ корабл лебтан лунӧ мі накӧд ӧтщӧщ јуклім рафјітчан волненије да јона вӧлі ескам тајӧ дело успехӧ. Несчаснӧј случај нещыштіс мијан діныс мијанлыс донајасӧс да рафејтанајасӧс, Ленін—Сталін партіја делӧлы преданнӧјјасӧс, социалістическӧј рӧдіналыс пламеннӧј патріотјасӧс.

Мијан шогным ыжыд, но, утешенијеӧн ем сіјӧ, мыј воздухоплавателјаслӧн коллектів, ставыс кыгі ӧті, нӧшта ыжыджык упорствоӧн кутас возӧ нуӧдны воздухоплаванije дело развівајтӧм, кодӧс сешӧм пӧса рафејтісны бојевӧј пост вылын кулӧм геројјас.

Мі ескам, мыј быд кулӧм местаӧ сувтасны воздухоплаванijелӧн уна дас да со геројјас, жугалӧм корабл местаӧ лоис стрӧітӧма уна дас выл вынјӧра корабл.

Аттӧ Тіјанлы, рӧднӧј Сталін јорт, аттӧ сӧветскӧј правітелствоӧн мијанлы кулӧм діржаблістјас семјајаслы Тіјан отсӧгыс, вниманијеыс да тӧждлуныс.

Гудованцевјас—мам вокјас, чојјас.
Черновјас—тӧтыр, ныв.
Лангузовјас—тӧтыр, ныв, мам, бат, чојјас.
Градус—тӧтыр, ныв, мам, бат, вокјас.
Паньковјас—тӧтыр, ныв, мам, бат, вок.
Никитинјас—тӧтыр, мам.
Рітсланд—мам, бат, вок, чојјас
Коньашинјас—тӧтыр, нывјас, вок.
Кулагіна—мам.
Шмелковјас—мам, бат, вокјас, чојјас.
Мјачковјас—тӧтыр, мам.
Фомінјас—тӧтыр, мам.
Конфрашевјас—тӧтыр, мам, вокјас, чојјас.

Погранічник Смагін

Вој... Бушујтӧ пурга. Гырыс лым чірјас, кодјасӧс вӧтлӧны тӧвлӧн бӧбітӧмјас, сотӧны погранічникјаслыс чужӧмјассӧ, кодјас сајӧдчӧмасӧ вӧрӧ. Вӧр шувгӧ.

Вој—бур кад нарушителјлы, торјӧн тащӧм поводда дырјі, кор кок тујјастӧ тыртӧ лым, а тӧвлӧн шутлалӧм тупкӧ став мукӧд пӧдӧс шум. Та јылыс быдӧн тӧдӧ нарадыс. Сінјассӧ быдӧнлӧн веськӧдӧма сетчӧ, кыті мунӧ граніца.

Асыв кежлӧ лым пурга кутіс нӧжјӧнік лӧнны. Застава мунан туј куза сӧветскӧј часӧвӧјјасӧн велалӧмсін казаліс лым вылыс выл кок туј. Граніца нарушітӧма. Сіјӧс вӧчны лыстысӧс колӧ сӧбдны да кутны.

Быдса лун кык погранічник вӧтчісны нарушителјас кок тујјас бӧрса. Лымја бус швачкіс чужӧмӧ, јӧз вӧјласісны толајасӧ.

40 кілометр сӧкыд туј коліс бӧрӧ, но кок туј пырна ез помас. Ӧтік сікт дорын сіјӧ друг орі. Отсӧг вылӧ локтісны крестана, кодјас індісны погранічникјаслы нарушителјаслыс мунан тујсӧ.

Кыкнан погранічникыс тӧдчымӧнја слабмісны. Лов тырӧмӧн, најӧ котӧртісны сетчӧ, кытчӧ, ебӧсыс усӧмӧн, ез сувтны. Нарушителјас пышјӧны. Но сіјӧс ӧз поз лечны. Преследованијесӧ возӧ нуӧдіс ӧті погранічник Смагін јорт.

Шломыс сотіс Смагінлыс јурсӧ, полушубокыс кажітчіс 10 пудја ношаӧн. Кык подметкіӧн тувјалӧм сӧкыд красноармејскӧј сапӧгјаслӧн сӧктаыс быд восколӧн содіс. Вынјасыс кутісны сіјӧс сновтны. Ковміс шыбытны полушубок. Час мысті, кор лым пурга ціклӧ лӧніс, Смагін аззіс асоаныс возыс, кык кілометр ылнаыс, јӧзлыс группа, кодјас ӧдјӧ мунісны гӧрајасӧ.

Сапӧгјассӧ ӧдјӧ пӧртчӧмӧн да кокјассӧ намӧдӧн гартӧмӧн, сіјӧ шыбытчіс возӧ нарушителјас бӧрса. Најӧс сӧбмӧн, погранічник гора гӧрӧдіс: Сувт! Вочакыв пыдді кылісны лыјӧмјас. Кык із костӧ зебсӧмӧн, Смагін смелаа пыріс бојӧ вооружітчӧм віт нарушителкӧд.

Снајпер Смагінлӧн пулајас ускӧдісны му бердӧ на піыс кујімӧс. Ӧтіксӧ вӧлі вијӧма ціклӧ. Мукӧдјаслы, шӧјӧвошӧмјаслы, Смагін командујтіс: Вод!

Погранічниклыс пріказанije вӧлі кывзӧма. Отсӧг вылӧ воыс јортјас отсалісны нарушителјасӧс нуӧдны заставаӧ.

Повтӧм патріот, аслас народлӧн вернӧј пі погранічник Смагінӧс, беззаветнӧј храбростыс да самоотверженностыс наградітӧма ценнӧј пӧдаркіјӧн.

Лунвыв граніца, февраль 15-ӧд лун.

Нывбаба-мам да челаф вӧсна забота

„20 лет октября“ колхозса колхозніца Пыстіна Марија Василјевналы, кыгі уна челаф мамлы—быдтӧ 7 ч е л а ф, правітелстволӧн закон подув вылын К о м і АССР-са исполком президиумӧн шуӧма сетны госпособије 2000 шајтӧн віт во чӧж.

Нывбаба-мам да челаф вӧсна правітелстволӧн да партіјалӧн т а щ ӧ м ыжыдыс-ыжыд тӧждысӧмыс позана да ем сӧмын мијан рабочӧјјас да крестаналӧн социалістическӧј государствоын, кӧні нывбаба пользујтчӧ став правојаснас ӧткодаа мужчінајасӧд, кодӧс налы сетӧма Сталінсӧј Конституцијаӧн.

Партіјалӧн да правітелстволӧн тајӧ ыжыд тӧждлуныс да уваженијеыс сувтӧдӧ ыжыд да кывкутана објазанност быдтыны да воспітајтны социалістическӧј рӧдіналы доблестнӧј патріотјасӧс.

Вороіна.

Кынтісны картупел кӧјдыс.

„Рычаг Социализма“ колхозса завкоз (Подчерје с-с) Пашнін Гріг. Је. аслас преступнӧј кывкуттӧм рафі кынтіс колхозлыс картупел кӧјдыссӧ. Ӧні кынмӧм картупелсӧ сеталӧны колхознікјаслы трудофеньвылӧ. Абу некущӧм ескӧм, мыј Пашнін, тащӧм кывкуттӧм ужнас вермас бура візны да старајтны портітчӧмыс і черновӧј кӧјдысјас. Сіктсӧветлы колӧ візӧдлыны Пашнін уж вылӧ буржыка.

Пыстін А. В.

Вітчісім вітчісім, да тӧлкыс ез ло

Мылва вӧрпунктса Соколов участокӧ вајлісны кіно картіна, кӧні механікнас вӧлі Николај Пыстін.

Мі, рабочӧјјас, радлӧмӧн воалім кіно візӧдны. Пукоалім. Вітчысам, дырӧ-ӧ оз заводіт. Но дырӧн заводітчіс-жӧ. Сӧмын ез кут шогмыны візӧдныс, ставыс лоі сӧд ру. Масса кутіс волнујтчыны, щӧктӧны, med петкӧдліс буржыка. А сек коста друг, Пыстін објавітіс: „ех, жугалі динамоӧј, час ветла, кодлӧн ем мӧлӧт, вітчыслӧј“. Вітчысім, вітчысім, да польза Пыстін помыс нінӧм ез і ло. Сіг лоіс бӧр муны.

Тӧдӧ-ӧ рајкіноса јуралыс Казаков аслас работникјаслыс ужалан самсӧ да мыјла тащӧм механікыслы дӧверітӧ кіно аппаратсӧ?

Ч—В

Кор-нӧ регуларнӧја кутасны вајавны газетјас?

Аньу сіктсан. Мијан сіктса колхозникјас, а сіг-жӧ і „Гӧрд Ылыгса“ колхозлӧн п р а в л е н і ј е выпішітліс газетјас, но мыјла-нӧ Ылыгдінса почтӧвӧј отделенije газетјассӧ оз прамӧја вајав. Сіг, јанвар тӧлыс чӧжӧн „Печераса Вӧрлеҥыс“ газет мијан сіктӧ воліс сӧмын 2 номер. Емӧс зев уна фактјас, мыј „Гӧрд ылыг“ колхозӧ волывлӧны „II Пјатілетка“ да Ворошілов ыма колхозјаслы адресујтӧм пакетјас.

Ӧні ӧткымын колхозникјас кутісны повны газетјас выпішітӧмыс, мыј газетјас оз вајлыны да проста сӧм вошӧ.

Колӧ сојуз печатлы тајӧ делӧас кутчыслыны да ӧдзӧдны масса пӧвсын газет разӧдӧм.

ПОП ОВ.

Кыг-нӧ бостны уждон?

Ылыгдінса селсӧвет медавліс Мезенцев Александрӧс Ылыгдінсаӥ Порогӧ кајан туј костын із-бушка ремонтірујтны.

Мезенцев оз ӧткажітчы, ӧд щӧктӧ сіктсӧвет, кыг-нӧ ӧткажітчыны, а пыр-жӧ кутчысас ужӧ. Із-бушкатӧ ремонтірујтас. Кор ремонтыд ештас, Мезенцев сіктсӧветӧ локтас уждонла. Ачыс радлӧ да думајтӧ ошкасны-ӧд менӧ ӧдјӧ вӧчӧмсыд, но артміс мӧдарӧ, сіктсӧветчікјас Мезенцевӧс ез ошкыны. А со мыј:

—Кущӧм ӧм,—чујміс-ны сіктсӧветса начальство,—мі-і-і огӧ тӧ-д-ӧ-ӧ —да міоа із-бушкатӧ вӧчӧмыс, кодӧс-тај медавлінныд, — објаснајтӧ Мезенцев јорт сіктсӧветса упрамӧј начальстволы.

—Ог, ог тӧдӧ, ен мешајт, мун тас.

Результаттӧг і лоі мунны сіктсӧветыс Мезенцев јортлы, дај кыс-нӧ результатыс, ӧд Мезенцев ӧтнас тајӧ начальстволыс упрамствотӧ веськӧдныыд оз вермы. Ферт боссас-кӧ рајісполком буржыка вермас да щӧктас, med Мезенцев јортӧс колана уждонӧн обеспечітны.

П.

ФЕЛЈЕТОН

Јаја пірӧр да пельмень.

Когыл вӧрпунктса начальник Ветошкін јорт усӧма шогӧ. Оз тӧд мыј вӧчны. Вӧвјасӧс вердны зӧрјыд абу, ужалысјаслы прӧдукта тырмытӧм. А леспродторгса начальник февјатков јорт „ус недует“—Ладнӧ, вітчыслам, оз ӧ кодкӧ вај прӧдуктајас.

Ветошкінлы оз терпітсы.

—Мыј вӧчны?—трогӧдастрогӧдас февјатковӧс.

Февјатков бара аслыс: „Ладнӧ, не тужі“.

Вӧрпунктса начальник мӧд начальниклыс јона ӧз сесса і кевмыс, сіјӧ аззіс петан туј.

—Гурі, гурі, час-жӧ сета рајлеспродторгӧ телеграмма. Шуӧма, вӧчӧма. Со і телеграмма:

„Троицк, Леспродторг. Когыльском лесопункте срыв снабжением. Примитемеры ВЕТОШКИН“.

—Кущӧм срыві ӥік не верітана,—телеграмма воӧм бӧрын шыгіс кӧјмӧд начальник, тајӧ-нін рајоннӧј, Бараксанов јорт,—ог, ог веріт. Тајӧ прӧстӧј клевета, bed сені тырмымӧн прӧдукта, јај да мукӧд тор. Пӧжалӧны јаја пірӧр да пелмень. Гојӧны, красујтчӧны дај аснас горзӧны, клеветајтӧны.

Інтереснӧ тӧдны тајӧ заведајсӧ леспродторгса начальникјаслыс?

Тӧдны зев прӧстӧ, becir абу сложнӧј, сӧмын колӧ бергӧдчывны бӧрлаӥ.

Сіјӧ јајыс, kodi ем Когылса леспродторгын заготовітлӧмны 1934—1935 војасӧ да ӧнӧг пыр кујлӧма складас. Ферт та дыра олӧмӧн јајыд сісміс, щыкі. Но колӧ корсны тӧлк, кыг-кӧ вузавны.

Бараксанов дыр оз думајт. Гурі тӧлк.

—Февјатков, те тӧдан?. Тајӧ јајсыд пӧжалам јаја пірӧр да пелмень... І лоас бур сојан.

—да, да, бур тӧлк. да те-жӧ і начальник, аттім іскодтӧ.

Таг сорнітісны кык начальник возын да корсісны тӧлк сіс јај вузавлӧм куза.

І тӧдса. Вӧрпродторгса веськӧдлысјаслӧн тајӧ „открыгіјесыс“ нінӧм ез пусы да вӧрын пыр на колӧны зӧртӧг да прӧдуктатӧг.

Рекомендујтам леспродторгса начальникјаслы не панны тащӧм заведајассӧ возӧ. Бостсыны серјознӧја, делӧвӧја ужӧ а іменно вӧрпунктјасӧ колана продукта да фураж катлӧмӧ.

Санӧ—Ӧл.

ОБ'ЯВЛЕНИЕ

С 15 по 26 Февраля производится ревизия налоговой работы Тр-Печорского Райфинотдела. Просьба к гражданам, имеющим претензии к райфинотделу обращаться письменно или устно к ревизору Финотдела Коми АССР. РайФО

Отв. редактор пыдді—Н. ГР'АЗНЫХ

Упол. Главлита № 209 Мыддінса РІК-лӧн типографија. Тираж 867 екз